

본문 1

내용정리

전 세계적으로 K-팝과 K-드라마의 인기가 높아지면서 한국어 학습 열풍까지 확산되고 있다는 내용을 소개해요.
→ 한국 문화 콘텐츠가 단순히 소비되는 데 그치지 않고, 한국어를 배우고 문화를 더 깊이 이해하고자 하는 움직임으로 이어지고 있다는 걸 보여줘요.

Over the last 20 years, South Korean pop culture has become increasingly popular not only in Korea, but also around the world. The popularity of **K-drama and K-pop** has impacted other aspects of K-culture, including an **increased interest in learning the Korean language**. According to the Modern Language Association, U.S. college student enrollment in Korean language classes rose 78% from 2009 to 2016 and, between 2016 and 2021, it continued to show an increase of 38.3%. In the U.K., the number of higher education students taking Korean classes steadily increased from 2012 to 2018, as reported by the University Council of Modern Languages. This phenomenon shows that **cultural products are being consumed outside of Korea** with more people **wanting to join in the experience**. The following fan confessions illustrate how cultural exposure is opening up doors to other exciting adventures.

요약노트

- ✓ 지난 20년 동안 K-팝과 K-드라마가 세계적으로 인기를 끌었음
- ✓ 한국 문화 전반(K-culture)에 대한 관심도 증가
- ✓ 미국 대학에서는 한국어 수강생이 7년 동안 78% 증가, 이후에도 계속 증가
- ✓ 영국에서도 비슷한 흐름
- ✓ 단순히 콘텐츠만 소비하는 게 아니라, 그 문화를 직접 경험하려는 팬들이 늘고 있음
- ✓ 팬들의 생생한 경험담을 통해 그 흐름을 보여줄 예정

K-팝은 듣고 끝나는 게 아니라, 한국어를 배우고 한국을 꿈꾸게 만든다!

문맥어휘

K-drama and K-pop

단순 해석: 한국 드라마와 케이팝

문맥상 의미 해석:

단순한 엔터테인먼트가 아니라, 세계인들의 관심을 한국 문화 전체로 확장시켜주는 매개체예요. '한국에 빠져드는 입구' 같은 존재예요.

an increased interest in learning the Korean language

단순 해석: 한국어 학습에 대한 관심 증가

문맥상 의미 해석:

노래 가사나 드라마 대사를 더 잘 이해하고 싶어서, 한국어까지 배우려는 팬들의 열정이 드러나요. 콘텐츠가 언어 학습으로 이어진다는 점이 인상적이에요.

cultural products are being consumed outside of Korea

단순 해석: 한국 밖에서도 문화 콘텐츠가 소비되고 있다

문맥상 의미 해석:

이제 한국 문화는 국경을 넘었고, 세계인의 일상이 되었다는 뜻이에요. '글로벌 K-라이프'가 실현되고 있다는 표현이에요.

wanting to join in the experience

단순 해석: 그 경험에 참여하고 싶어함

문맥상 의미 해석:

단순히 보기만 하는 게 아니라, 직접 느끼고 싶어 한다는 뜻이에요. '관객 → 참여자'로 바뀌는 문화 향유 방식이에요.

fan confessions

단순 해석: 팬들의 고백

문맥상 의미 해석:

실제 팬들이 전하는 이야기예요. 그들의 목소리를 통해 문화의 힘이 얼마나 개인의 삶을 바꿀 수 있는지 생생하게 보여주려고 해요.

본문 1

내용정리

Over the last 20 years, South Korean pop culture has become increasingly popular not only in Korea, but also around the world. The popularity of **K-drama and K-pop** has impacted other aspects of K-culture, including an **increased interest in learning the Korean language**. According to the Modern Language Association, U.S. college student enrollment in Korean language classes rose 78% from 2009 to 2016 and, between 2016 and 2021, it continued to show an increase of 38.3%. In the U.K., the number of higher education students taking Korean classes steadily increased from 2012 to 2018, as reported by the University Council of Modern Languages. This phenomenon shows that **cultural products are being consumed outside of Korea** with more people **wanting to join in the experience**. The following fan confessions illustrate how cultural exposure is opening up doors to other exciting adventures.

요약노트

문맥어휘

K-drama and K-pop

an increased interest in learning the Korean language

cultural products are being consumed outside of Korea

wanting to join in the experience

fan confessions

문법 정리

필수 어법 1

상관접속사 not only ~ but also

상관접속사 not only ~ but also는 '~뿐만 아니라 ...도'의 의미로 두 개의 대등한 요소를 연결한다.

문두에 not only가 오면 주어와 동사가 도치되며, but also의 also는 생략 가능하다.

"Over the last 20 years, South Korean pop culture has become increasingly popular **not only** in Korea, **but also** around the world."

not only in Korea, but also around the world
(한국뿐만 아니라 전 세계에서)

주요 상관접속사 목록:

not only ~ but also: ~뿐만 아니라 ...도
either ~ or: ~이거나 ...이거나 (둘 중 하나)
neither ~ nor: ~도 아니고 ...도 아닌
both ~ and: ~와 ... 둘 다

[예문]

Not only did he study hard, but he also helped his classmates.
(그는 열심히 공부했을 뿐만 아니라 급우들도 도왔다)

She speaks both English and French fluently.
(그녀는 영어와 프랑스어를 모두 유창하게 말한다)

Korean culture is popular not only in Asia _____ in Europe and America. ¹⁾

① and also ② but also ③ but too

1) ②

해설: 상관접속사 not only ~ but also 구문에서 but also가 정답이다. 'not only A but also B' 형태로 사용한다.

필수 어법 2

목적어에 따라 해석이 달라지는 동사

remember, forget, try, regret 등의 동사는 목적어로 to부정사나 동명사를 취할 때 의미가 달라진다.

to부정사는 미래나 현재의 일을, 동명사는 과거의 일을 나타낸다.

"I remember **watching** some music videos."

remember watching = 과거에 본 것을 기억한다

remember to watch = 앞으로 볼 것을 기억한다

목적어에 따른 의미 변화:

remember + to-v: ~할 것을 기억하다 (미래)

remember + -ing: ~한 것을 기억하다 (과거)

forget + to-v: ~할 것을 잊다 (미래)

forget + -ing: ~한 것을 잊다 (과거)

try + to-v: ~하려고 노력하다

try + -ing: 시험삼아 ~해보다

regret + to-v: ~하게 되어 유감이다 (미래)

regret + -ing: ~한 것을 후회하다 (과거)

[예문]

I forgot to lock the door before leaving.
(나가기 전에 문을 잠그는 것을 잊었다)

I forgot locking the door and checked it again.
(문을 잠근 것을 잊어서 다시 확인했다)

I remember _____ my first K-pop concert last summer.²⁾

① to attend ② attend ③ attending

Don't forget _____ your passport before traveling to Korea.³⁾

① to bring ② bringing ③ bring

2) ③

해설: remember + 동명사는 과거에 한 일을 기억한다는 의미이다. 지난 여름 콘서트에 참석한 것을 기억한다는 과거의 경험 이므로 'attending'이 정답이다.

3) ①

해설: forget + to부정사는 앞으로 할 일을 잊는다는 의미이다. 여행 전에 여권을 가져갈 것을 잊지 말라는 미래의 일이므로 'to bring'이 정답이다.